

Közlemény az Európai Unió ózonréteget lebontó, szabályozott anyagokat 2006-ban exportálni kívánó exportőrei számára, tekintettel az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, 2037/2000/EK Európai Parlamenti és a Tanácsi rendeletre ⁽¹⁾

(2005/C 168/06)

E közlemény azon vállalkozásoknak szól, akik a 2006. január 1-je és 2006. december 31-e közötti időszakban az alábbi anyagokat kívánják exportálni az Európai Unióból.

- I. csoport: CFC 11, 12, 113, 114 vagy 115,
- II. csoport: egyéb teljesen halogénezett CFC-k
- III. csoport: halon 1211, 1301 vagy 2402
- IV. csoport: szén-tetraklorid
- V. csoport: 1,1,1-triklór-etán
- VI. csoport: metil-bromid
- VII. csoport: részlegesen halogénezett fluorozott-brómozott szénhidrogének
- VIII. csoport: részlegesen halogénezett klórozott-fluorozott szénhidrogének
- IX. csoport: bróm-klór-metán

A Közösség területéről tilos exportálni fluorozott-klórozott szénhidrogéneket, más teljesen halogénezett fluorozott-klórozott szénhidrogéneket, halonokat, szén-tetrakloridot, 1,1,1-triklór-etánt, részlegesen halogénezett brómozott-fluorozott szénhidrogéneket és bróm-klór-metánt, illetve személyes használati tárgyakon kívül más olyan termékeket és berendezéseket, amelyek ilyen anyagokat tartalmaznak, illetve amelyek folyamatos működéséhez ilyen anyag szükséges. Felhívjuk a figyelmét, hogy e tilalom nem vonatkozik az alábbiak exportjára:

- A 3. cikk (6) bekezdése szerint termelt, a montreali jegyzőkönyv 5. cikke (1) bekezdése szerint a Felek alapvető belföldi igényeit kielégítő, szabályozott anyagok;
- A 3. cikk (7) bekezdése szerint előállított, nem helyettesíthető vagy kritikus alkalmazást kielégítő, szabályozott anyagok;
- A rendelet 3. cikkének (5) bekezdése szerint termelt, illetve 7. cikkének (b) pontja szerint importált, szabályozott anyagokat tartalmazó termékek és berendezések;
- HCFC-eket tartalmazó termékek és berendezések, amelyeket olyan országokba exportálnak, ahol a HCFC-k ilyen termékekben történő használata a rendelet 5. cikkének (5) bekezdése szerint még engedélyezett;
- Az illetékes hatóság által engedélyezett vagy működtetett létesítményekben, kritikus alkalmazásokra 2009. december 31-ig tárolt visszanyert, újrahasznosított vagy regenerált halon a VII. mellékletben felsorolt kritikus alkalmazások kielégítésére, valamint a VII. mellékletben felsorolt kritikus alkalmazások kielégítésére használt halont tartalmazó termékek és berendezések.
- Alapanyagként vagy reakcióközegként használandó szabályozott anyagok;
- Fluorozott-klórozott szénhidrogének felhasználásával előállított merev szigetelőhabot vagy integrált bevonóhabot tartalmazó használt termékek és berendezések. E kivétel nem érvényes az alábbiakra:
 - Hűtő és légkondicionáló berendezések és termékek;

⁽¹⁾ A legutóbb a 2077/2004/EK rendelettel (HL L 359, 2004.12.04., 1. o.) módosított rendelet (HL L 244, 2000.09.29., 28. o.)

- Fluorozott-klórozott szénhidrogéneket tartalmazó hűtő és légkondicionáló berendezések és termékek, vagy olyan egyéb berendezések és termékek, amelyek más berendezésekben és termékekben való folyamatos működése a hűtőközegként használt fluorozott-klórozott szénhidrogénnel történő ellátástól függ;
- Épületek szigetelő habja és termékei
- A 4. cikk (2) bekezdése szerint a metil-bromid karantén vagy a szállítást megelőző kezelés céljától eltérő célokra történő termelése és importja tilos.
- A 11. cikk (2) bekezdése szerint tilos:
 - A metil-bromid exportja a montreali jegyzőkönyvet alá nem író országokba/A metil-bromid kivitele az olyan országokba, amelyek nem részes felei a montreali jegyzőkönyvnek/amelyek nem írták alá a montreali jegyzőkönyvet.
- A 11. cikk (3) bekezdése szerint tilos:
 - 2004. január 1-től tilos a részlegesen halogénezzett klórozott-fluorozott szénhidrogéneknek a jegyzőkönyvet alá nem író országok felé irányuló exportja, kivéve, ha a másik fél teljesíti a montreali jegyzőkönyv XV/3 határozatában meghatározott kritériumokat.

A 12. cikk értelmében az e közlemény I. mellékletének (vö. a rendelet I. melléklete) I-IX. csoportjaiban felsorolt anyagoknak a Közösség területéről történő kivitele engedélyhez kötött. E kiviteli engedélyeket az Európai Bizottság állítja ki, miután ellenőrizte a 11. cikknek való megfelelést ⁽¹⁾.

A rendelet alkalmazásában a mennyiségeket, az egyes anyagok ózonlebontó potenciálját tükröző ODP kilogrammokban mérik ⁽²⁾.

Kérjük azon felhasználókat, akik a 2006. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban az e közlemény 1. mellékletének I-IX. csoportjaiban felsorolt szabályozott termékeket kívánják exportálni, hogy e szándékukról lehetőleg 2005. szeptember 2. előtt/lehetőleg legkésőbb 2005. december 2-ig értesítsék a Bizottságot.

Ozone Layer Protection (Ózonréteg-védelem)
European Commission (Európai Bizottság)
Directorate-General Environment (Környezetvédelmi Főigazgatóság)
BU9 6/137
Unit ENV.C.4 – Industrial Emissions (Ipari kibocsátások)
B – 1049 Brussels
Fax: (32-2) 299 87 64
Email: env-ods@cec.eu.int

Az egyéb olyan kérelmezők, akik számára 2005-ben kiviteli engedélyt állítottak ki, az ODS internetes oldalon <http://europa.eu.int/comm/environment/ods/index.htm> található, az exportálandó anyag(ok)nak megfelelő/...anyagok szerinti űrlapo(k) kitöltésével és elküldésével kapnak export engedélyezési számot (EAN).

A kérelmek másolatát szintén el kell küldeni a tagállam illetékes hatóságának (vö. II. melléklet).

Amennyiben a kérelem megfelel az export-engedélyezési számra (EAN) való jogosultság kritériumainak, a kérelmező megkapja a számot és az értesítést. A felhasználók 2006 folyamán csak akkor exportálhatják az e közlemény I. mellékletében felsorolt szabályozott anyagokat, ha rendelkeznek az Európai Bizottság által kiadott export-engedélyezési számmal. Az Európai Bizottság fenntartja az export-engedélyezési szám megvonásának jogát abban az esetben, ha a rendelkezésére bocsátott információkat nem tartja kielégítőnek.

⁽¹⁾ A 1804/2003/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 265. 2003.10.16., 1. o.)

⁽²⁾ Keverékek esetén: csak a szabályozott anyag keverékben levő mennyiségét kell feltüntetni a mennyiségben. Az 1,1,1-triklór-etánt minden esetben stabilizátor anyagokkal hozzák forgalomba. Az exportőröknek a beszállító által adott információ alapján kell megállapítaniuk a stabilizátor levonandó mértékét a súlyozott űrtartalom kiszámítása előtt.

I. MELLÉKLET

A rendelet hatálya alá eső anyagok

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál (°)	
I. csoport	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0	
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0	
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8	
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0	
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6	
II. csoport	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0	
	C ₂ FCl ₅ (CFC 111)	1,0	
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0	
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0	
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0	
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0	
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0	
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0	
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0	
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0	
	III. csoport	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
CF ₃ Br (halon 1301)		10,0	
C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)		6,0	
IV. csoport	CCl ₄ (szén-tetraklorid)	1,1	
V. csoport:	C ₂ H ₃ Cl ₃ (°)	(1,1,1-triklór-etán)	0,1
VI. csoport	CH ₃ Br (metil-bromid)	0,6	
VII. csoport	CHFBr ₂	1,00	
	CHF ₂ Br	0,74	
	CH ₂ FBr	0,73	
	C ₂ HFBBr ₄	0,8	
	C ₂ HF ₂ Br ₃	1,8	
	C ₂ HF ₃ Br ₂	1,6	
	C ₂ HF ₄ Br	1,2	
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1	
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5	
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6	
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7	
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1	
	C ₂ H ₄ FBr	0,1	
	C ₃ HFBBr ₆	1,5	
	C ₃ HF ₂ Br ₅	1,9	
	C ₃ HF ₃ Br ₄	1,8	
	C ₃ HF ₄ Br ₃	2,2	
	C ₃ HF ₅ Br ₂	2,0	
	C ₃ HF ₆ Br	3,3	
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9	
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1	
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6	
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5	
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4	
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9	
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1	
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5	
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4	
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3	
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0	
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8	
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4	
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8	
C ₃ H ₆ FBr	0,7		

Csoport	Anyagok	Ózonlebontó potenciál ⁽¹⁾	
VIII. csoport	CHFCl ₂	(HCFC 21) ⁽³⁾	0,040
	CHF ₂ Cl	(HCFC 22) ⁽³⁾	0,055
	CH ₂ FCl	(HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄	(HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	(HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	(HCFC 123) ⁽³⁾	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl	(HCFC 124) ⁽³⁾	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃	(HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	(HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	(HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂	(HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂	(HCFC 141b) ⁽³⁾	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	(HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl	(HCFC 142b) ⁽³⁾	0,065
	C ₂ H ₄ FCl	(HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆	(HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	(HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	(HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	(HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	(HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	(HCFC 225ca) ⁽³⁾	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	(HCFC 225cb) ⁽³⁾	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl	(HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅	(HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	(HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	(HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	(HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	(HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄	(HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	(HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	(HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	(HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃	(HCFC 251)	0,010
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030	
C ₃ H ₅ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020	
C ₃ H ₅ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020	
C ₃ H ₆ FCl	(HCFC 271)	0,030	
IX. csoport	CH ₂ BrCl	Halon 1011/bróm-klór-metán	0,120

⁽¹⁾ Ezek az ózonlebontó potenciálok a jelenlegi ismeretekre alapozott becslések, és azokat az ózonréteget lebontó anyagokról szóló, montreali jegyzőkönyvet aláíró felek által hozott határozatok tükrében időről-időre felülvizsgálják és módosítják.

⁽²⁾ Ez a képlet nem vonatkozik az 1,1,2-triklór-etánra.

⁽³⁾ A jegyzőkönyvnek megfelelően/A jegyzőkönyvben előírtaknak megfelelően a kereskedelmi szempontból legalkalmasabb anyagot jelöli.

II. MELLÉKLET

Belgique/België

Mr Alain Wilmart
Ministère Fédéral des Affaires Sociales de la Santé Publique et de
l'Environnement
Place Victor Horta, 40 — Bte 10
B-1060 Bruxelles

Česká Republika

Mr Jakub Achrer
Ministry of the Environment of the Czech Republic
Air Pollution Prevention Department
Vršovická 65
CZ-100 10 Praha 10

Danmark

Mr Mikkel Aaman Sørensen
Miljøstyrelsen (EPA)
Strandgade 29
DK-1401 København K

Deutschland

Mr Rolf Engelhardt
Ministry for Environment
Dept. IG 11 5
P.O. Box 120629
DE-53048 Bonn

Eesti

Ms Valentina Laius
Ministry of the Environment of the Republic of Estonia
Environment Management and Technology Department
Narva mnt 7A
EE-15172 Tallin

Ελλάς

Mrs Elpida Politis
Ministry for the Environment, Physical Planning and Public Works
International Activities and EEC Department
17 Ameliedos Street
EL-115 23 Athens

España

Mr Alberto Moral Gonzalez
Ministerio de Medio Ambiente
Subdirección General de Calidad Ambiental
Pza San Juan de la Cruz s/n
ES-28071 Madrid

France

Mr Matthieu LASSUS
Ministère de l'Environnement
DRPR/BSPC
20, avenue de Ségur
F-75302 Paris 07 SP

Ireland

Mr Patrick O'Sullivan
Inspector (Environment)
Dept of Environment Heritage and Local Government
Custom House
Dublin 1
Ireland

Italia

Mr Alessandro Giuliano Peru
Dept of Environment and Territory
DG per la ricerca Ambientale e lo Sviluppo
Via Cristoforo Colombo 44
IT-00147 Roma

Κύπρος

Dr. Charalambos Hajipakkos
Environment Service
Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
CY-Nicosia

Latvija

Mr Armands Plate
Ministry of Environment
Environmental Protection Department
Peldu Iela 25
LV-1494 — Riga

Lietuva

Ms Marija Teriosina
Ministry of Environment
Chemicals Management Division
Jaksto str. 4/9
LT-2600 Vilnius

Luxembourg

Mr Pierre Dornseiffer
Administration de l'Environnement
Division Air/Brut
16, rue Eugène Ruppert
L-2453 Luxembourg

Magyarország

Mr Robert Toth
PO Box 351
Ministry of Environment and Water
Department for Air Pollution and Noise Control
HU-1394 Budapest

Malta

Ms Charmaine Vassallo
Malta Environment and Planning Authority
Environment Protection Directorate
Pollution Control, Wastes and Minerals
C/o Quality Control Laboratory
Industrial Estate Kordin
MT-PAOLA

Nederland

Mr M. Hildebrand
Ministry of Environment
Rijnstraat 8
2500 GX Den Haag
Nederland

Österreich

Mr Paul Krajnik
Ministry of the Agriculture, Forestry, Environment and Water Management
Chemicals Department
Stubenbastei 5
AT-1010 Wien

Polska

Pan Janusz Kozakiewicz
Instytut Chemii Przemysłowej
Biuro Ochrony Warstwy Ozonowej
ul. Rydygiera 8
PL-01-793 Warszawa

Portugal

Dra. Cristina Vaz Nunes
Ministério do Ambiente
Rua da Murgueira 9/9A -Zambujal Ap. 7585
PT-2611-865 Amadora

Slovenija

Ms Irena Malešič
Ministry of the Environment and Spacial Planning
Environmental Agency of the Republic of Slovenia
Vojkova 1b
SL-1000 Ljubljana

Slovensko

Mr Lubomir Ziak
Ministry of the Environment
Air Protection Department
Nam. L. Stura 1
SK-812 35 Bratislava

Suomi/Finland

Mrs Eliisa Irpola
Finnish Environment Institute
Chemicals Division
Mechelininkatu 34a
FIN-00260 Helsinki

Sverige

Ms Maria Ujfalusi
Swedish Environmental Protection Agency
Naturvårdsverket
Blekhölmsterassen 36
SE-106 48 Stockholm

United Kingdom

Mr Stephen Reeves
Global Atmosphere Division
UK Dept of Environment, Food and Rural Affairs
3rd floor — zone 3/A3
Ashdown House
123 Victoria Street
London SW1E 6DE
United Kingdom
